

Paul Claudel y Montserrat

El nombre de Paul Claudel tiene resonancias mundiales. Gran poeta, escritor y diplomático, es una de las figuras señeras de la literatura de nuestro tiempo. Su fama ha traspasado las fronteras, esparciéndose por doquier del orbe.

Paul Claudel fue uno de los más preclaros ingenios que estuvo a nuestro lado en los instantes más dramáticos para España. Todavía resuena con acentos auténticamente triunfales, su impresionante Oda a los Mártires españoles.

Ahora, recientemente, en ocasión de las grandiosas jornadas eucarísticas, Paul Claudel estuvo en Barcelona, donde actuó de mantenedor en un inolvidable certamen poético internacional, y desde la Ciudad Condal hizo una escapada al Real Monasterio de Montserrat, para "satisfacer —según sus propias palabras— uno de los mayores sueños de su vida".

Claudel, con su mirada alegre, de alegría joven y profunda, como aquella que se encuentra a todo lo largo de su dilatada obra, subió al santuario montserratino, como simple romero, como tantos otros, en testimonio de filial homenaje a la excelsa Patrona de los catalanes.

El alma del gran poeta francés parecía que se rejuvenecía por unos momentos ante la inefable emoción de oír las vibrantes notas

del "Virolai" o las inmensamente dulces de la "Salve", cantadas por la Escofania. En aquellos maravillosos parajes, cuya belleza acrecentaba la luz mediterránea, Claudel pudo intuir la hermandad de devociones, de lenguas, de sentimientos, en la convergencia de una misma y única fe católica.

Ante aquel espectáculo, el anciano poeta y diplomático quedó realmente asombrado.

—Cuando he visto por mí mismo esa confluencia caudalosa de omeros —decía después a su amigo, el también gran poeta Octavio Salator— venidos de todas las partes de mundo, pero principalmente de España, he comprendido la fe del pueblo catalán y la causa mariana de esa misma fe.

Durante su estancia en el Monasterio, Paul Claudel, que ascendió por su extraordinaria sencillez, gozó de toda su brillante y a la vez dulce belleza. Belleza espiritual y material a la vez. Después de orar ante la imagen de la Virgen Moreno, quiso bajar a la cripta de los Mártires.

—Junto a ellos —añadía a Salator— he repetido mentalmente algunas de aquellas estrofas mías, como una auténtica oración.

Así, de esta forma, pasó Paul Claudel por Montserrat, del que guardará uno de los mejores y mayores recuerdos de su vida, según proclama públicamente.

Sesión de trámite de la Comisión Municipal Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en la sesión celebrada ayer:

De la zona de interior se conceden 19 permisos de nueva construcción y reforma y trece de obras simples.

Se concede permiso a Gas y Electricidad, S. A. para abrir una zanja en la calle Teniente Mulet, para reparar escape de gas.

Se acuerda conceder prórroga a doña Margarita Rosselló para construir una finca en la calle San Vicente Ferrer.

Se conceden ocho permisos de nueva planta, cinco de reformas y 9 de diversos tipos, en la zona de Ensanche.

Se deniegan peticiones de obras solicitadas por doña Carmen Flixá, don Pablo Crespi Catalá y EMAYA.

Se adjudica definitivamente a don Antonio Peregrín, las obras de cubrición del Torrente de San Magin y pavimentación de la calle de Monterrey.

Se concede entrega a buena cuenta al contratista de las obras de bacheo de la calle de Arturo Rizzi y otras, a favor de don Antonio Peregrín, y otra al mismo contratista por el concepto de riego superficial asfáltico de la calle Marqués de la Fluensanta y Reina María Cristina.

Se accede a la petición de don Pedro Galmés Pascual interesando baja del recibo extendido por derechos de instalación o emplazamiento industrial.

Se acuerda acceder a la petición de la Compañía de Ferrocarriles de Sóller, S. A. interesando sea dado de baja en padrón de ocupación de la vía pública, sus autobuses de su propiedad.

Se conceden traspasos de derechos funerarios solicitados por don Bernardo Calafell, doña Magdalena Servera, don Antonio Ga-

rau, don Tomás Bosch y doña Francisca Martorell.

Se adjudica definitivamente la subasta para la pavimentación asfáltica de la calle de Nuño Sanz y riego superficial asfáltico de las calles Reina Violante y Martínez Vargas a don Bartolomé Balaguer Nadal, por la cantidad de 98.000 pesetas.

Pasa a estudio de Hacienda una petición del Delegado Provincial de Información y Turismo interesando una subvención para los periodistas locales que asisten al curso intensivo en la Escuela Oficial de Periodismo de Barcelona.

Se acuerda conceder 250 pesetas para la fiesta de homenaje de la Vejez organizada en Santa Catalina e igual cantidad para el mismo fin en el barrio de La Palom.

Pasa a Hacienda una propuesta de la Alcaldía para subvencionar la Vuelta Ciclista a Mallorca Pro Seminario.

El señor Nadal Pont, apoya la propuesta del señor Alcalde.

El señor Frau ruega a Gobierno y Policía estudie la posibilidad de que se aumente el alumbrado de la calle de Jaime II.



ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".
Procedente de Valencia e Ibiza, el buque correo "Rey Jaime I".
Procedente de Sete, el yate francés "Jinere".
SALIDAS. — Para Ibiza, la balandra "Rafael Verdera".
Para Marsella, el correo francés "Djebel Dira". Desembarcó 104 pasajeros y embarcó 95.
Para Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".

Vida en la Ciudad

CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer
Núm. 397

Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Pedro Balaguer Nadal, 35 años, herida por puntura en la planta del pie derecho, al pisar un formón.

Anselmo Giralde Escalas, 37 años, erosión en la palma de la mano derecha y herida contusa en la región occipital, al caer en la playa sobre unas rocas.

Juana Mascaró López, 25 años, diferentes contusiones en distintas partes del cuerpo, por agresión.

Domingo Callejón Salcedo, 3 años, herida contusa en la región parietal izquierda, por caída.

Catalina Puig Font, 39 años, herida incisa en el dorso de la mano derecha, erosión en la frente región orbitaria derecha, nariz y mentón y heridas incisas en muñeca y mano derecha, por explosión de un sifón.

Antonio Mateus Prieto, 24 años, contusión en el pómulo derecho y erosión en la nariz, en riña.

Elsa Kulten, 51 años, erosión en la mano derecha, mordida por un perro.

El tiempo

Estado general
Reina buen tiempo en toda la península ibérica y Mediterráneo occidental.

Previsión
Sin cambio. Zrisas. Mar rizada.

Observaciones
Presión atmosférica, 761'2.
Tendencia de la misma, bajando.
Temperatura del aire, 27'8.
Humedad relativa, 85%.
Estado del cielo, despejado.
Dirección y fuerza del viento, S.O. 11 kms.
Temperatura máxima, 30'4 a las 11.
Temp. mínima, 22'1 a las 5.
Insolación, 12 h. 35 m.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Durante la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Gobernador interino don Enrique Fernández Alvarez, recibió entre otras las siguientes visitas: don Antonio Colom; el Alcalde de Pollensa; el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Miguel Forteza; el Director Gerente del Hotel Mediterráneo; señor Cubeles; el Fiscal de Tasas señor Martínez Gargallo, el Delegado Jefe de Sanidad doctor Porcel Zanoguera; don Pedro J. Mas, y el Jefe del sector comercial de Costitx.

Sucesos

UN REPARTIDOR DE UNA PASTELERIA EMBISTE MONTADO EN UN TRICICLO CONTRA EL ESCAPARATE DE UNA TIENDA DESTROZANDOLO

El repartidor de la Pastelería "Dot", Matias Colom Mut, de 19 años de edad, sobre las cinco de la mañana de ayer en ocasión de ir montado sobre el triciclo con que hace el reparto de ensaimadas a los clientes del establecimiento en que presta sus servicios y siendo la calle de Santo Domingo, parte de itinerario que sigue, debido a la pendiente de la misma, tomo excesiva velocidad que le impidió tomar con normalidad la curva que desemboca hacia la Plaza del Rosario y al hacerlo en sentido contrario embistió contra uno de los escaparates de la "Central Alparagatera Balear", rompiendo los gruesos cristales que lo limitan, produciendo alarmante ruido que además de despertar al vecindario hizo se reuniera en aquel transitado paraje numeroso público no obstante ser inapropiada la hora.

Además de los cristales rotos, los escaparates de la tienda sufrieron otros no pequeños perjuicios, y el triciclo importantes desperfectos, y el repartidor que pudo recibirlos de consideración, salió del percance con ligeras contusiones y erosiones en el hombro y brazo derechos y una contusión en la muñeca del mismo lado de las que fué curado en la Casa de Socorro.

La libertad de comercio y distribución de abonos nitrogenados

La Orden del Ministerio de cultura por la que se otorga libertad de precio condicional a los abonos nitrogenados, que, a partir de la publicación de esa Orden, quedan en libertad de comercio y distribución los abonos nitrogenados de todas clases de producción nacional y de importación, con las limitaciones que se expresan.

La venta de dichos abonos deberán continuar realizándose, obstante, a los precios fijados por los mercados y autorizados.

Tanto la industria nacional como los importadores, estarán obligados a dar conocimiento a la Dirección General de Comercio Exterior de las cantidades producidas y paradas por licencias de exportación, separando un porcentaje del ritmo de exportación mensual en el primer trimestre de la cuantía total de las autorizaciones en el segundo trimestre.

La Dirección General de Agricultura, la que, si no sigue la asignación para determinados cultivos agrícolas, podrá también autorizar la libre venta por los productores, de dichos abonos e importadores, de dichos abonos, teniendo en cuenta la conveniencia de aplicarlos a determinados fertilizantes, para estos, a través de las representativas de los productores de fabricación nacional en una determinación agrícola.

TINTE KOMA

« SUPRIME LAS C... »

ROSALLES

ANTONIA y JOSE MANUEL
JULIA ESTHER
ROSA RIBB y sus orquídeas
ROS-PIQUER

TODOS LOS DIAS

CINE DE VERANO

LOS ARCO

Calle Perpiñá (esquina San Miguel)

HOY estreno de la superproducción nacional

"Siempre vuelven de madrugada"

con Julio Peña y Conrado San Martín

"Viva la vida"

con James Stewart y Joan Fontana

Cartas al DIRECTOR

EL VESTUARIO DE LOS BAILES MALLORQUINES

Sr. Director de LA ALMUDAINA

Estamos en plena euforia de este año, más que ninguno, y tanto más que una docena, se me ha escrito y hablado de folklor en su particularidad coreográfica. Por ahora no pienso insistir en favor o en contra de tres tentativas puestas de relieve. La de los puritanos en la que, g. a. Dos millo, la de los conformistas y la de los innovadores o presumidos creadores de un folklor nuevo que sólo es deformación, contrahechura y apañío del existente, con extravagancias y desplantes inadmisibles o adaptación de tonadas paseadas o saltadas...

Consideremos hoy el vestuario, que salvando tres o cuatro casos, es poco tildar de guardarropia, porque el carnavalesco mejor cuadra.

¿Qué es ese presentarse los hombres en mangas de camisa siempre, fajas colgantes, pañuelos de seda al cuello y demás zarandajas que hacen furor? ¿Y las mozas con rebecillo de seda para bailar, gual-lareto, jubón holgado de mugas demasiado cortas, faldas arbitrarias y perendengues para mayor "vistosidad"? ¿A dónde vamos a parar? ¿Es que, por ventura, no hay estimonia, bien en cuadros al óleo, estampas y dibujos en que orientarse? Mucho me temo que se pretenda, como en los bailes, crear en trajes un mal estilo nuevo. Vamos para atómicos.

Decididamente, si Dios no lo remedia, iremos a parar a un folklor menos que turístico, y con tan buenos elementos con que cuenta Mallorca. No busquemos el mínimo esfuerzo como en tantas cosas. Triunfemos de verdad, no de mentirijillas, por encima de oropeles, de talegas y de cantos de sirena. Teniendo medios, ¿cómo no intentarlo?

A. MULET

Génova, Agosto 1952.

SOCIEDAD

Por los Superiores de la Orden Capuchina de Cataluña y Baleares, ha sido destinado nuevamente a esta capital, el Rdo. P. Olegario de Barcelona, con el cargo de Vicario, y que con tantas simpatías cuenta aquí por los largos años que estuvo ya de Guardián.

Para el Doctor López Yubero ha sido pedida a don Ramón Fortuñ Truyols y doña María Antonia Ferrer y Rodríguez Roda la mano de su hija Luz.

La boda se efectuará en breve.

En el correo aéreo marcharon a Madrid, don Rafael Lacy; don Ramón Moreiras; don Guillermo

El Director General de Archivos y Bibliotecas

El sábado último en el restaurant "Ca'n Ferrat" fué obsequiado con una cena el Director General de Archivos y Bibliotecas, Ilmo. señor don Francisco Síntes Obrador que ha pasado unos días en Palma, con ocasión de la clausura del II Curso de Verano para extranjeros.

El acto, al que asistieron el Excmo. señor Gobernador Civil interino, el señor Alcalde de Palma. Presidente de la Diputación y caracterizados elementos del Patronato Provincial de Baleares para el fomento de las Bibliotecas, Archivos y Museos Arqueológicos y del Consejo rector del Estudio General Luliano de Mallorca, tuvo el doble carácter de homenaje y agradecimiento al señor Síntes, por haberse conseguido la reanudación de las obras del nuevo edificio Palacio de Archivos, Bibliotecas y Museos en construcción en la calle de Lulio, aprovechándose al mismo tiempo la reunión para un completo examen y cambio de impresiones sobre coordinación de los distintos organismos afines, con vistas a la mayor eficiencia de los servicios.

Amengual y don José Maria La fuente.

Por vía aérea marchó ayer a Madrid, de paso para Salamanca, donde pasará una breve temporada, el Jefe de Contabilidad de "Gas y Electricidad", nuestro buen amigo Mr. John Steel y esposa.

Para la ciudad condal marcharon ayer en el correo aéreo, el Rdo. Padre Rafael Nadal; don Bartolomé Vidal y don Jacinto y doña Antonia Maristany.

De Barcelona llegaron ayer por vía aérea, doña Leonor Pou Ramirez; don Luis y doña María Bonet y don Carlos Massip.

En el avión correo llegaron de Madrid, don Antonio Esteve Esteve y don Francisco Sancho Ruiz.

Por vía aérea marcharon a Valencia don Miguel Siquier y don Emerio Feliu.

Delegación de Industria de Baleares

Se ha puesto a la venta la edición oficial de la obra titulada "Relación de Certificados de Productor Nacional", publicada bajo los auspicios de la Dirección General de Industria.

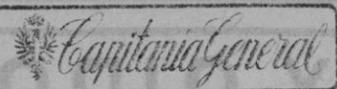
Se trata de un volumen cuidadosamente editado que consta de 650 páginas en el que se ofrece un elemento claro de juicio sobre el citado Certificado de Productor Nacional: requisitos, forma, documentos, legislación básico y otros extremos. En él figuran todas las firmas titulares del certificado en situación de vigente hasta el año 1950 inclusive, con indicación de la razón social, domicilio, emplazamiento de las fábricas, artículos fabricados y cifras de producción, amén de otros interesantes extremos.

Es de interés su adquisición especialmente para los Productores Nacionales, Gestores Administrativos, Agentes Comerciales, Ayuntamientos, Diputaciones, Empresas concesionarias de Servicios Públicos, etc.

Esta obra es de suma utilidad, ya que en ella se contienen datos relativos a los requisitos a que han de sujetarse las subastas, concursos y adquisiciones en general de cualquier clase en cumplimiento de los preceptos de las leyes vigentes de Protección a la Producción Nacional y de ordenación y Defensa de Industria.

Para pedidos dirigirse a la Delegación de Industria de Baleares, calle Costa y Llobera, 41 pral. El precio del volumen es de noventa pesetas.

Palma de Mallorca 23 de Julio de 1952.—El Ingeniero Jefe, J. Marqués.



VISITA DE ESTUDIO

A primeras horas de la mañana de ayer el Excmo. señor Capitán General don Antonio Alcubilla, acompañado de uno de sus Ayudantes y del Jefe de Estado Mayor de esta Capitanía, salió para distintos puntos de la isla, regresando a esta ciudad a primeras horas de la noche.



VISITA

En la mañana de ayer el Ilustrísimo señor Alcalde don Juan Coll y Fuster, fué cumplimentado por el Comandante del dragaminas "Bidasoa" don Jesús Esparza Ordozgoiti.

La entrevista fué en extremo cordial y afectuosa, agradeciendo el señor Alcalde tal atención.

CITACION

Urge la presentación al Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento de los reclutas siguientes:

Reemplazo 1948:

Jaime Tous Balaguer, hijo de Nicolás y Lorenza.

Juan Mas Cañellas, hijo de Bernardo y Margarita.

José Carno Sánchez, hijo de José y Gertrudis.

Reemplazo 1949:

Pedro Estelrich Capó.

Vicente Manchado Iborra, hijo de Domingo y Rafaela.

José Caldés Lizana, hijo de Juan y Trinidad.

Antonio Mulet Fullana, hijo de Francisco y Catalina.

Benito Sastre Vicens, hijo de Andrés y Antonia.

Reemplazo 1950:

Antonio Ramirez Martínez, hijo de Fidel y Carmen.

Alfredo Molina Martínez, hijo de Jesús y María.

Reemplazo 1951:

Horacio Alorda Menand, hijo de Luciano y Adela.

Luis Ramos Correa, hijo de Bernardino y Josefa.

Gabriel Font Carreras, hijo de Sebastián y Catalina.

Antonio Tomás Quetglas, hijo de Juan y Gabriela.

Miguel Vives Quetglas, hijo de Antonio y María.

LECHEROS MULTADOS

El Ilmo. señor Alcalde ha impuesto la multa de quinientas pesetas al lechero don Jaime Sagrera Cunill, con domicilio en la calle de San Vicente Ferrer, núm. 218, por expendir leche aguada y ciento cincuenta pesetas a doña Ana Pujol Bosch, calle Capitán Palmer Balaguer, sin número, por expendir leche en envases sin presentar.

Suscribase a La Almudaina

ACOTACIONES

DON JOAN ROSSELLO DE SON FORTESA. -- El sábado próximo la villa de Alaró, encerrada entre montañas, que no le han impedido que a ella llegaran, y allí crecieran, auras de progreso y de espiritualidad, va a rendir un homenaje a uno de sus hijos más preclaros: don Joan Rosselló de Son Fortesa.

El más vivo recuerdo personal que guardo de don Joan Rosselló se remonta el año 1916. Los que formábamos "Nostra Parla" organizamos un banquete de homenaje a María Antonia Salvá, con motivo de haberse publicado su médica traducción de "Mreio", y pedimos a don Juan que hablase en aquel acto. Su recia y paternal figura --había ya cumplido 60 años-- se rejuveneció al hablar en aquel acto y evocar algunos recuerdos muy gratos.

Don Juan Rosselló formaba parte de aquella generación, que recogió la semilla de "La Palma" y que constituyó el más brillante y fecundo grupo literario que ha producido Mallorca. Amigo cordialísimo y fraternal de Costa y de Santos Oliver, emparentado con don Juan Alcover, representa don Juan Rosselló, juntamente con Mn. Salvador Galmés, la aportación de la prosa autóctona a nuestro renacimiento literario.

Este se resiente --si es que la perfección puede ser un defecto-- de la extraordinaria elevación de la poesía, que no ha tenido parangón en la prosa. Y esto no es un desmérito de los prosistas --uno de los mejores, don Juan Rosselló-- sino una consecuencia del alto puesto logrado por Costa y Alcover.

En su obra literaria --cuentos, ensayos, conferencias-- acertó don Juan Rosselló a recoger la esencia de nuestra ruralia, con la cual había gustado de convivir, y lo hizo con un hábito de difusa poesía en el que se combinan la admiración comprensiva de la Naturaleza con un amor entrañable y auténtico a nuestra tierra y a su espíritu inmarcesible.

No fué la suya una obra de juventud, sino de plenitud y madurez. Su primer libro, "Manyoc de fruita mallorquina" --hoy prácticamente "incontrable"-- lo dió a luz al filo de sus cincuenta años. A esa obra siguieron "En Rupit" y "Ruralisme", publicadas por "L'Avenc" pues el renombre de don Juan traspasó el contorno de la isla. Años más tarde, en las páginas de "benemérito "Soller", aparecieron "Tardar'es", que en 1949 formaron uno de los tomos de la Biblioteca "Les illes d'or".

Toda la obra de don Juan Rosselló está basada en motivos nuestros, escrita en una prosa sencilla y luminosa, de un naturalismo vigoroso, pero no repelente, y nos ofrece tipos y ambientes llenos de sugestivo encanto.

Y es a esta figura, literaria, patriótica, que Alaró rendirá el sábado un homenaje, al cual se unen estas líneas una cordial y emocionada adhesión. -- R.-T.

PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS
DE S D E LA MAS ALTA CALIDAD
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates. - Exposiciones interiores
Avenida Alejandro Rosselló, 115 - Palma (716)



No construya su obra sin consultar a esta Empresa
Construcciones y decoraciones de todas clases
Sistema de construcción a crédito
c. Vicente Mut, 2-1.º (780)

Justo Salvador de Vicente

JEFE DE CLINICA DEL HOSPITAL MILITAR
PULMON Y CORAZON - RAYOS X - ELECTROCARDIOGRAFIA - SECCION DE ADERENCIAS
Pureza, 10 - Palma
Hasta 1.º de septiembre visitaré martes y viernes de 10 a 13 (1104)

Blenorragia

HERMANOS ALOMAN
Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de Paris.
Enfermedades de la piel y sífilis
Avda. A. Rosselló, núm. 117. Tel. 2321. C. Rubí, 2. Entlo. (Esquina Sindicato). (788)

DE GOMA
SUMINISTROS TRAU
Artículos en general
Puerto de San Antonio, 17. Tel. 19
Teléfono 416

ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos lo comuniquen llamando al Teléfono 2853.

VISTO Y OIDO

MEDIO SIGLO DE LA TRADUCCION DE UN "HIVER A MAJORQUE"

De la primera traducción al español de "Un Hiver a Majorque" se cumplen ahora los cincuenta años. La versión al castellano de Pedro Estelrich lleva la fecha de 1902 y el pie de imprenta de la desaparecida Tipo-Litografía de Bartolomé Rotger, en Palma.

Como se sabe, el traductor se apasionó por el tema y puso a la edición unas notas muy aclaratorias y exactas y, más tarde, algunos apéndices. El estudio de Gabriel Alomar acerca del Romanticismo y sobre el invierno de 1838 y la Mallorca de aquella época, se pueden considerar magníficos.

Cuando salió el "Invierno" ya se había paliado algo, en el hombre mallorquín de la calle, la indignación que produjo en los medios cultos la aparición del "Hiver", indignación que tuvo algo así como su representación oficial en don José María Quadrado, con su malhumorada "Vindicación", ejemplo típico de incompreensión.

Cuando salió la citada traducción, la obra general de George Sand comenzaba a quedar relegada al olvido. La opinión del crítico de principio de siglo es que, de cada día, se leía menos la escritora romántica. J. L. Estelrich, hombre de amplia y certera visión, afirmaba que interesarse por sus amos y aventuras, "que un día pudieron contribuir al renombre de Chopin, estaba ya pasado de penúltima moda.

Por el contrario, entonces comenzaba la revalorización de la música del genial polaco, que debía conducir inmediatamente a su universal estima, por encima de sistemas y conceptos. Chopin contaba ya con biógrafos muy competentes que iban estudiando, con la perspectiva que sólo da el tiempo, su vida y su producción.

Por entonces, en Mallorca, todo lo que en la balanza se ponía, en el platillo de Chopin se quitaba al de George Sand. Se decía que al pueblo, incluso, le estorbaba la chismografía que sobre sus amos se iba tejiendo y que, desde luego, comenzaba a ser abundante y también en buena parte disparatada. "Madame Dupin --se escribió-- incluso deja a Chopin en la sombra, citándole sólo con pudorosas ambigüedades, con alusiones tales como "nuestro enfermo" "alguno de mi familia", etc.

Y sin embargo si es cierto que la escritora no llamaba a Chopin por su nombre, no lo es menos, que obedecía con su actitud a un deseo casi imperativo del músico. En sus cartas desde la isla (editadas ahora en castellano y francés) reitera Chopin a su amigo Fontana el deseo de que le silencie, de que hable poco de él, incluso con sus amigos.

Por otra parte aquel viaje no constituyó ni con mucho la luna de miel que imaginaban numerosos mallorquines de principio de siglo; la "liaison" de Chopin y George Sand estaba fracasada en cuanto comenzó y aquí, agudizada la enfermedad, sin comodidades y sin piano durante buena parte de su permanencia, entró en un tormentoso cuarto menguante. George Sand, por otra parte, siempre estimó a Chopin y le consideró, intelectualmente, como un genio mortal.

En lo que si verdaderamente, estoy de acuerdo con la apreciación insular de hace medio siglo es en los futuros frutos derivados de esa estancia y en el feliz consorcio de dos nombres poderosos: "Chopin-Mallorca", de mucha mayor resonancia de lo que incluso, creo yo, pudiera hoy pensarse.

Y es precisamente la estancia en Mallorca de la pareja romántica el permanente interés por Chopin, y del consorcio de su nombre con el de esta tierra lo que motiva que cada año surjan nuevas ediciones de "Un Invierno en Mallorca", la obra apasionada y un tanto injusta de la señora de Nohant. -- RIPOLL.



CRECE LA ANIMACION PARA LA NOVILLADA DE MAÑANA

A medida que nos vamos acercando al día 15 --mañana--, crece en forma muy notable la animación que existe por presenciar la gran corrida de novillos-toros que con acierto nos ha preparado la actual empresa del Coliseo Balear. El formidable éxito que alcanzaron los valientes y destacados diestros Juan Zamora, Manolo Sevilla y Luis Franciso Paláez, en el citado coso taurino palmesano, hace solo unos días, les valió a dichos toreros esa bien merecida repetición --deseada y pedida unánimemente por todos los aficionados-- y además, convertirse en los ídolos de la afición isleña, la que mañana toda se concentrará en el Coliseo para poder admirar otra vez a los destacados y jóvenes diestros antes citados y dedicarles los más entusiastas aplausos que sin duda se ganarán con sus alardes de valor, ciencia y arte, de cuyas cualidades disponen en gran cantidad, tanto Juan Zamora como Manolo Sevilla y Luis Franciso Paláez.

Los novillos-toros que se lidiarán pertenecen a la famosa ganadería de Hernández Plá que se asegura están magníficamente presentadas.

Los vehículos automóviles y los transportes por carretera

En el año 1951 se han matriculado en España, entre nuevos y rehabilitados, 9.419 vehículos, por 7.103 en 1950 y 10.570 en 1949. De los 9.419 vehículos matriculados, 2.398 fueron camiones y 212 camionetas.

En los años anteriores el número de camiones matriculados fué de 2.842, en 1950, de 4.342 en 1949 y de 5.319 en 1948. Las camionetas fueron 212 en 1951, 375 en 1950, 482 en 1949 y 391 en 1948.

En los medios interesados se sigue con gran atención esta disposición de nuevos vehículos de transporte por carretera, ya que mientras los ferrocarriles españoles tienen una longitud de vía cercana a los 18.000 kilómetros, las carreteras extienden su red a lo largo de 110.000 kilómetros. Al mismo tiempo, el ferrocarril enlaza únicamente a 1.301 Ayuntamientos de los existentes en nuestro país. Si a la situación en que quedaron los transportes en 1939 se añaden las posteriores dificultades para la importación, al mismo tiempo que el aumento del nivel de vida en España, se comprenderá la creciente demanda existente en camiones, que hacen que los vehícu-

Decía La Almudaina

Hace 50 años

14 DE AGOSTO DE 1902

Doña María Amorós, Profesora de la tercera escuela pública de la Palma, ha presentado una solicitud al Ayuntamiento pidiendo la plaza que ocupaba doña Engracia Alcaide.

--Se ha dispuesto que para los actos particulares de generales, jefes y oficiales del Ejército sea reglamentario el uso del uniforme de rayado llo.

--Ha sido aumentado el número de obreros que trabajan en el derribo del baluarte de Zanoguera, habiendo quedado montados y en funcionamiento do strenes de vagonetas Decauville, uno para sillares y otro para tierras.

--Ha fallecido doña Francisca María Oliver Bosch, viuda de Pujol.

--Cádiz. Ha regresado la Comisión que marchó a los Estados Unidos para gestionar la devolución de la artillería que España dejó en Cuba y Puerto Rico.

Hace 25 años

14 DE AGOSTO DE 1927

En el local que ocupó el colmado "La Providencia", fue inaugurado ayer, después de bendecirlo el Canónigo Arcipreste señor Canals, el nuevo colmado "La Sultana".

--La Junta Directiva de la Asociación de Hoteleros de Mallorca obsequió con una cena íntima en el Mediterráneo a don Antonio Albareda, Director que fué varios años desde su inauguración del Grand Hotel.

--Anoche embarcó para Barcelona, de paso para Vich, para posesionarse de aquella sede episcopal, el Obispo de aquella Diócesis P. Perelló.

--Madrid. El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una disposición organizando el curso de artillería de costa que se celebrará en Palma del 25 de octubre al 14 de noviembre próximo.

los importados hayan alcanzado en el mercado precios fabulosos.

Actualmente se calcula que circulan por las carreteras españolas de treinta a cuarenta mil camiones dedicados al transporte de mercancías, vehículos cuyo estado deja bastante que desear en muchos casos. Estimando en ocho o diez años la vida normal de un vehículo, se cree que España precisa importar por lo menos veinte mil camiones solamente para renovar el material existente, sin tener en cuenta el imprescindible aumento de los servicios.

Una reciente cuenta del Sindicato del transporte, entre los transportistas de mercancías y viajeros, arroja los siguientes resultados en cuanto a necesidad de vehículos:

Hasta 1.500 kilogramos de carga, el 5'53 por ciento; de 1.500 a 3.000, el 10'27 por ciento; de 3.000 a 5.000, el 43'10 por ciento, y de más de cinco toneladas, el 43'10 por ciento.

La preferencia de los transportistas se inclina decididamente por los motores de "gas-oil" en 66'98 por ciento, dejando el 33'02 por ciento para los de gasolina.

Lea La Almudaina

Los esposos Gradock, periodistas ingleses, auguran aumento del turismo

Califican a Ibiza como la isla del mañana

El comandante John Whitby Gradock, acompañado de su esposa, periodistas ingleses que en el mes de febrero último visitaron nuestro país invitados por la Dirección General del Turismo, han llegado a nuestra ciudad.

El citado matrimonio firma en el rotativo británico "The Daily Telegraph" con el seudónimo de "Bon Viveur" y ha escrito diversos reportajes sobre el interés turístico que ofrece España para el extranjero. Han visitado Francia,

Italia, Suiza, Dinamarca, Polonia e Irlanda.

En su primer viaje visitaron Costa Brava y Mallorca, haciendo varios reportajes, y proponen visitar con más frecuencia nuestro país. Después de haberse trasladado a Madrid y a ciudades españolas.

Manifestaron los esposos Gradock que después de este viaje proponen escribir un libro dedicado a España, país que tiene gran interés para el turismo internacional, calificando a Ibiza como la "isla del mañana".

También dijeron que en la temporada próxima aumentará el turismo británico, y cuando el Gobierno aumente la cifra de 25 millones de pesetas asignadas para el desarrollo de la isla en plan turístico.

La fabricación de neumáticos y artículos de goma en 1951

Durante el año 1951, las importaciones españolas de caucho fueron tan escasas como en el año precedente, habiéndose llegado únicamente a las 5.089 toneladas, mientras que en el año anterior se importaron 5.308.

La fabricación de neumáticos siguió resintiéndose de estas bajas cantidades de caucho puestas a su disposición, habiendo necesidad de acudir de nuevo al sistema de emplear un fuerte porcentaje de regenerado en la producción de cubiertas para coches ligeros, a fin de que se mantuviera la cifra de neumáticos necesarios para esta clase de vehículos, y asignar la mayor cantidad posible de caucho virgen a los neumáticos de camión, con objeto de conservar en rodaje la mayor cantidad de medios de transporte por carretera. Gracias a ello, el número de cubiertas de coches ligeros aumentó con relación al año anterior, sin sufrir gran alteración las de camión, no obstante ser menor el tonelaje de caucho importado.

Las cubiertas fabricadas fueron 206.789 de ligero y 153.353 de camión y tractor. A estas cifras han de aumentarse las cubiertas fabricadas para la exportación, que se realizó de acuerdo con el Ministerio competente, precediendo la importación de caucho a las exportaciones de cubiertas y quedando en beneficio de las fábricas españolas interesantes cantidades de caucho. Para estos fines se importaron trescientas setenta y cinco toneladas de caucho y se beneficiaron doscientas trece toneladas.

El mismo criterio de restricción de producción se aplicó a la fabricación de neumáticos de bicicleta, cuya producción en 1951, fué de 1,3 millones de juegos completos.

Las fabricaciones de artículos de goma para distintos usos y calzado, se atendieron gracias al regenerado y a las importaciones de desperdicios, que llegaron a la cifra de 5.433 toneladas. Las exportaciones de neumáticos se dirigieron a distintos países, habiendo producido en los principales casos divisas por importe de 21,7 millones de francos franceses, 482.086 florines y 254.000 libras.

En la actualidad, las necesidades españolas de caucho van en aumento, encontrándose como es de rigor, la fabricación de taponces de frascos para envase de penicilina, que precisa alrededor de treinta toneladas de caucho anuales.

Chistes

LO QUE VIVEN LAS MUJERES

--Diga usted, doctor, ¿qué vida hacen las mujeres viven más que los hombres?

--Sí, sobre todo las viudas.

RECORD FEBRIL

Un famoso atleta fué llevado a un hospital enfermo de una dolencia. El doctor que le curó no pudo disimular lo grave de la enfermedad y añadió:

--¡Malo! ¡Ha alcanzado una temperatura de 40 grados!

--¡Ah, s. doctor! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

--¡Malo! --dijo el enfermo-- ¿cuál es el record del mes de febrero?

De Enseñanza

BECAS CONVOCADAS POR LA DELEGACION NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

ELIJO GARAY.—Se convocan 33 becas, dotadas con 5.000 pesetas por curso, para camaradas que cursen estudios en Seminarios o Universidades Pontificias, y los que sintiéndose con vocación para el alto Ministerio Sacerdotal, han solicitado y obtenido, autorización académica para realizar su curso. Este número de becas es susceptible de ampliación siempre que lo permitan las medidas económicas de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

El plazo de admisión de instancias finalizará el próximo día 15 de agosto.

ENRIQUE SOTOMAYOR.—Se convocan 14 becas que se adjudicarán por concurso de méritos, a camaradas que aspiren a ingresar en las próximas convocatorias y hayan ingresado ya en Academias Militares de Tierra y Aire o en la Escuela Naval Militar, las cuales serán ampliadas si los recursos económicos de la Delegación Nacional de J. lo permiten.

El plazo de instancias se cerrará el 15 de Agosto.

JOSE ANTONIO GIRON.—Se convocan 60 becas que se dotan con el haber anual de 3.000 pesetas por curso académico, con las que se proporcionarán medios para cursar estudios de Peritaje Industrial a aquellos camaradas que con vocación y aptitud para ello se ven por razones económicas imposibilitados de ello.

Se admitirán solicitudes hasta el 15 de agosto.

MIGUEL BLASCO VITELA.—Se convocan 12 becas que se adjudicarán por concurso de méritos, a camaradas que hayan ingresado en Escuelas Normales de Magisterio o pasen a dichas Escuelas tras haber cursado y aprobado el Bachillerato. Serán ampliadas si los recursos económicos lo permiten, o reducidas si los méritos de los solicitantes no fueran suficientes. Se dotan con 3.000 pesetas para los que tengan que desplazarse y con 1.500 para los que estudian en su residencia habitual.

Solicitudes hasta el 15 de Agosto.

ALBERTO ORTEGA.—Se convocan 130 becas destinadas a ca-

maradas intelectualmente aptas para estudios de Bachillerato o Peritaje Mercantil que se vean imposibilitados de asistir a Centros de Enseñanza Media por carecer de medios suficientes para hacer frente a los gastos de estudios. Estarán dotadas con 2.500 pesetas si se adjudican a camaradas que tengan que desplazarse y 1.500 a los que tengan que estudiar en su residencia habitual. Al igual que las anteriores podrán ser aumentadas o reducidas.

Instancias hasta el 15 de Agosto.

Papa informes, en la Delegación Provincial del Sindicato Español Universitario, San Jaime, 33, en horas hábiles de oficina.

Notas de Arte

II CONCURSO NACIONAL Y PROVINCIAL DE PINTURA EN ALICANTE

La Diputación Provincial de Alicante instituye los siguientes premios de pintura para cuadros al óleo, sin limitación de tamaño.

Un "Gran Premio Nacional José Antonio Primo de Rivera", para Figura, con 25.000 pesetas y medalla de oro.

Un premio Nacional de Paisaje con 15.000 pesetas y medalla de oro.

Un premio Nacional de Bodegones o Naturaleza Muerta, con 10 mil pesetas y medalla de oro.

Menciones honoríficas, sin orden de prelación y con medalla de plata, en el número que acuerde el Jurado.

En ningún caso se admitirán las

obras de pintores fallecidos, ni cuadros que hayan concurrido a otros concursos oficiales.

Los concursantes podrán presentar un número de obras que no exceda de tres, dentro de un plazo que terminará el día 31 de octubre de 1952, a las trece horas. Acompañarán solicitud de inscripción en la que consten las circunstancias personales y domicilio de los interesados. Se declarará expresamente a qué premio aspiran cada una de las obras presentadas, en el bien entendido supuesto de que no se podrá adjudicar premio distinto de aquel que se pretendió según conste en solicitud.

Los cuadros admitidos serán expuestos públicamente en los salones del Palacio Provincial.

Los acuerdos del Jurado se adoptarán por mayoría absoluta, no pudiéndose dividir los premios.

Los cuadros premiados con recompensa en efectivo quedarán propiedad de la Excm. Diputación Provincial de Alicante.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

REVISTA MUJER.— Los últimos modelos de la elegancia veraniega con los vestidos llevaderos para septiembre y las novedades infantiles, nos ofrece en sus croquis y fotografías el número correspondiente a Agosto, de la revista "Mujer". No faltan las crónicas de Simone Pascal sobre las colecciones de los modistos, ni las de belleza, por Silvia Visconti y Marcela Auclair. Además se insertan cuatro curiosos artículos acerca de las "Vacaciones". Con estos originales destacan: "El arte de hacerse amar", "Una vez casada" y el cuento "Ella y él". Se brindan en profusión, labores, patrones, consejos de puericultura, punto, recetas de cocina y respuestas en los distintos consultorios. Se da el argumento de la película "Cuidado con los inspectores" que pronto será estrenada en las pantallas españolas.

Como número de pleno verano, éste que comentamos de "Mujer", es completísimo y su información gráfica muy copiosa.

en LA ALMUDAINA

El próximo 15 a las 5'30 de la tarde

REAPARECEN: EL SENSACIONAL NOVILLERO

Luis Fco. Peláez

que sorprendió a la afición con dos extraordinarias faenas, juzgadas por la crítica y la afición como las mejores de esta excepcional temporada

Manolo Sevilla

el alegre y valeroso "gordito" triunfador siempre y en todos los toros y, por último, el oriundo de Felanitx

Juan Zamora

que demostró su extraordinaria clase con el lote más difícil; pareja habitual de Peláez en una constante y reñida competencia

¡Los tres banderilleros más salerosos y fáciles! ¡Los que saben imprimir la máxima emoción y alegría al vistoso segundo tercio!

con novillos de HERNANDEZ PLA
Entradas desde 10 ptas.

(1099)

SION RIERA

de Enfermedades del pecho

Participa a sus clientes que hasta mediados de Septiembre, sólo visitará en Palma, los miércoles y sábados.

(1055)
(820)



(816)

RESTAURANTE DEL BAR FORMENTOR

MAXIMA CALIDAD
PRECIOS CORRIENTES
CUBIERTO ESPECIAL
40 PTAS. TODO INCL.
SELECTA CARTA
ESPECIALIDADES
BANQUETES
COMUNIONES
RODAS
Tel. 1018
«GARDEN»
HELADOS - MERIENDAS
Plaza Gomila, El Terreno
(1156)

Anuncios clasificados

COMPRAS VENTAS

Este artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa.

VENDAMOS máquinas tejer jerseys-rebecas. Garantizadas. Entregamos gratis. Soldamos agujas. Eusebio Estada, 84 (Puente del tren) (365)

VENDE SOLAR 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sótiler. Tel. 4087. (876)

VENDO motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 TORNO antiguo de bancada piezas y de 1,5 mts., entre puntos, lámpara. Informes Avda. Ant. Maura, 13. Tel. 1123. (878)

MOTORES LE POULAIN de 8 para bicicletas a 3.050 ptas.; velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. Ant. Maura, -3, CASA GOMILA. (898)

INDUSTRIA maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpieza Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 204. (1098)

COMPRARIA FORD 17 ó 18 HP. sedan 4 puertas. Teléfono 4687. (876)

VENDO LAUD cuarenta palmas, como nuevo, barato, motor, vela, cuatro literas, para verlos chalet "Cruz del Sur". Portals Nous. (1108)

IMPRESA, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Eñist. Santo Domingo, 25. Teléfono 1121.

VARIOS

VENDO MOTOR nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant. Maura, 13. Tel. 1123 (878)

CASA BLANCH, antes LA COCINA, notifica al público que el día 15 del corriente suspende su GRAN LIQUIDACION por vacaciones del personal. (1129)

ACADEMIA Mecanografía Método "Underwood" al tacto y a ciegas Casa Gilet. telf. 3921 (338)

POR VACACIONES del personal el día 15 del corriente CASA BLANCH, antes LA COCINA, suspende su gran liquidación hasta nuevo aviso. (1129)

COMPRO: persianas, puertas y tableros usados. Pl. Pedro Garau 14. (591)

MAQUINARIA

TALLER DE reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet, Santo Domingo, 14. Teléf. 3921.

CAMBIE su máquina vieja y antigua por otra nueva y moderna en Casa Gilet, Santo Domingo, 25. (338)

ABONOS de limpieza y conservación de máquinas de escribir Casa Gilet, telf. 3921. (338)

LAMPARAS DE SOLDAR, estaño preparado, sopletes, soldadores de las mejores marcas y calidades. SOCIAS y C. S. en C. Avda. Alejandro Rosselló, 38 (794)

AUTOMOVILISTAS exijan en el taller de reparaciones el relleno de las bielas con metal antifricción. Socias, n.º 1. Garantía absoluta. Suministros por SOCIAS y C. S. en C. Avda. Alejandro Rosselló, 38. (794)

PERDIDA

EXTRAVIADA PULSERA plata repujada, recuerdo familiar. Se gratificará su devolución en el Bar Formentor. (1110)

PERDIDA de una cerda gratificaré su devolución en "Ca's Serradó, Hostalets. (1160)

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES EN VENTA: Standard moderno 12 HP Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Rover 12 HP. moderno. Plymouth Halga moderno modelo 1952. Wanderer 5-6 plazas 15 HP. Ant. Maura, 13. Tel. 1123 (878)

EN VENTA: Camiones LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil. MAN-TIN, con motor Perkins, carga 1 toneladas. MAN con motor 8 HP. carga 8/10 toneladas, a estrenar. Avda. Ant. Maura, 13. Tel. 1123. (878)

VENDO Ford 13 HP. Camión Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camión Citroen 1.500 kgs. Mercedes 21 HP. matchas volantes. Avda. Ant. Maura, 13, Tel. 1123. (878)

Suscribase a La Almudaina

La Almudaina

Offers you this page in English

A memorable occasion

The fortunate students who have been enjoying the twelfth annual course of the Scholastic Studies, Studium Mediterraneum, will long remember the inspiring session that was held at Mar-y-Vent, the palace-museum of the distinguished Greek painter, Saridakis. The occasion was memorable not only for its intrinsic significance but for its evocation of ancient Mediterranean scholarly traditions as the Academy of Plato in Greece, the College for Oriental Studies founded at Miramar in 1275 and nearer in time to the supremely successful sessions of the School of Wisdom by Keyserling in Mallorca in 1935.

The Rector, Dr. Francisco Suñer y Blanes, with his genius for making philosophy a living experience, had promised his students, as he led them through the wide range of philosophic thought from Plato to Sartre, the session devoted to the total figure of Ramon Lull would take place overlooking the Mediterranean — that cradle of civilization of which Santayana

has said that constant through the change of ages Beautiful ever, never was wholly young and void of sorrows, [the morning] thy ripples, or the golden evening Dyes thee in purple

As the "golden evening" approached, the group of the students received Mr. and Madame Samuels in their magnificent palace which was held on the terrace overlooking the great expanse of sea and mountains. In the distance, the dome of Mont Randa which retreated from the sumptuous palace of Palma to live as a her-

rounded by his eager students, a few guests, Dr. Suñer y Blanes expounded Lull's conception of the Universe and life, showing how the most modern scientific and philosophical research tends to affirm the truth and importance of the work of this thirteenth century Mallorcan philosopher, mathematician, poet, mystic. Always masterly and inspiring, Don Francisco was inspired on this occasion, the harmony of which every one contributed — the ideal of the responsive minds of

ning Mediterranean from this «heather-scented headland», it was not difficult to believe the legend that the boat containing the body of the martyred Ramon Lull, though destined for Genoa, was irresistibly drawn to his birthplace, Mallorca.

D. M. B.

NEWS FROM EVERYWHERE

Armoured Vests Tested by British

Armoured nylon vests are being used by soldiers in the Commonwealth Division in Korea for the first time. They are being used only experimentally, a few having been lent by United States units. General issue is made difficult by their high dollar cost, estimated to be between L18—L36.

These eight-pound vests can reduce combat wounds of chest and stomach by 60 per cent. This figure has been arrived at after testing for four-and-a-half-months a limited number on infantrymen in Korea.

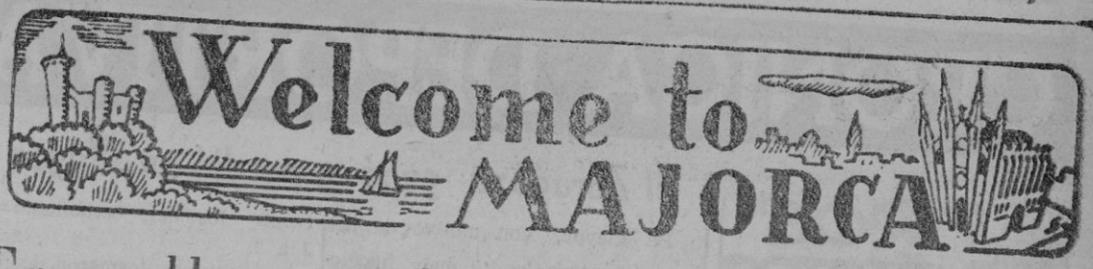
BONET San Nicolás, 15
Tel. 2117
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made

Lencería Balear
Embroidery of all types
Brides' trousseau
Knitwear - Bed linen - Table cloths
Baby sets - Stockings
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2779

For your Entertainment

- ASTORIA.**—(Phone 8183).—Continuous daily from 8.30 p.m. Two pictures.
- REGUSTA.**—(Avenida Casco Viejo, Phone 1888).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.
- AVENIDA.**—(Avenida Alejandro Rosselló, Phone 2111).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.
- BORN.**—(Phone 1878).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.
- BALEAR.**—(Phone, 1882).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.
- ITALIA.**—(Phone 1848).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.
- MODERNO.**—(Paseo Santa Catalina).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.

- ERABLANCA.**—(Plaza Lonja, 2, Phone 1871).—Continuous daily from 8 o'clock. Attractions, Dances and His Orchestra.
- JACK EL NEGRO** (Santa Catalina). — Every day, on his terraces. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (349)
- TITOS** (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 8 p. m. Reg-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (778)
- MEDITERRANEO GRAN HOTEL.** — Wednesdays and Saturdays from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the groups: "Los Andorquines del Punt d'Inca".



Travellers and Visitors Useful information

Hotel Mediterraneo: Mr. and Mrs. Futh (Great Britain); Mrs. Mari Wagner (Great Britain); Mrs. Francis Morton (Great Britain); Mr. and Mrs. Kalem (Portugal); Mr. and Mrs. Pettersson (Sweden); Mr. and Mrs. Israels (Belgium). Hotel Jaime I: Mr. and Mrs. Grif filhs Websper (Ge at Britain); Mr. and Mrs. Thompson and family (Great Britain); Miss Gladys Lewis (Great Britain); Mr. and Mrs. Locarno (Italy); Miss Bessie Davis (Great Britain); Mr. Jeffrey Jackson (USA). Hotel Majorica: Miss V. Leak (Great Britain); Miss O. M. Sykes (Great Britain); Miss M. O. Rourke (Great Britain); Family Mattos (Great Britain). Hotel Principe Alfonso. Mr. Hurzele (Switzerland). Mr. Poncin (France); Mrs. Gardiner (Great Britain); Mrs. Bradley and son (Great Britain); Mrs Asper (Switzerland).

CONSULATES

- Argentina. — Avda. Alejandro Rosselló, 49. Phone 2160.
- Belgium. — Santo Domingo, 48. Phone 2221.
- Costa Rica. — Miramar, 86. Phone 2139.
- Chili. — Via Roma, 57. Phone 2279.
- France. — General Moia, 53. Phone 4100.
- Finland. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.
- Great Britain. — Almudaina, 81. Phone 2448.
- Greece. — Marqués de la Cenita 49. Phone 3992.
- Netherlands. — San Jaime, 88-9.
- Italy. — Via Roma, 80. Phone 1116.
- Mónaco. — Olmos, 162. Phone 1390.
- Nicaragua. — San Nicolás, 28. Phone 3122.
- Norway. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.
- Panamá. — Rey Sancho, 60. Phone 1634.
- Perú. — Oliva, 26, pral. Phone 1831.
- Portugal. — Salud, 1. Phone 2099.
- Sweden. — San Bartolomé, 28. 2. Phone 1987.
- Uruguay. — Sindicato, 118. Phone 2751.

COMMUNICATIONS

SHIP MOVEMENTS

Trasmediterránea
Departures:
Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza, Valencia. Thursday 7 pm. directly to Valencia.
Arrivals:
Every day, about 7 a.m. from Barcelona (except Mondays). Wednesday about 3 p.m. from Ibiza, Valencia. Saturday about 8 a.m. from Valencia (direct).

AIR MOVEMENTS
Iberia Líneas Aéreas Españolas
Departing:
To Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, 18:50 p.m. to Valencia. Monday, Wednesday, and Friday 14:50 p.m.
Due:
From Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday at 18:15 pm. From Valencia Tuesday Thursday and Saturday at 16:20 pm.
Palma — Barcelona — Palma
Monday, Wednesday and Friday 9 services daily (morning and afternoon), Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services.

You will find all types of hand-made shoes at
MUT Shoemaker
San Miguel, 30

Restaurant of the Bar Formentor
First Class Food at Popular Prices
Speciality Dishes 40 ptas.
Incl. Tax and Service
You must visit the beautiful "GARDEN"
Afternoon tea - Ices
Plaza Gomila, El Terreno (1158)

Bar Restaurant Verdaguer
Special menus and a la carte service
Calve Setela, 144 (Terreno) - Tel. 2856 (25)

The most beautiful excursión in Mallorca
Palma to Port de Sóller by way of Valdemosa in automobile, returning to Palma in electric train. Or viceversa.
Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m. Return at 3 p. m.
Fare, 16 pesetas.
For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Telp. 2828 (371)

TELEGRAPH AND POST OFFICE

Avenida José Antonio, 1

CENTRAL TELEPHONE EXCHANGE

Avenida José Antonio, 1

POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE

Civil Governor's Office. Phone 1231.

CUSTOMS OFFICE

Verl. 12. Phone 1167.

TOURIST INFORMATION OFFICE

Paseo Generalísimo Franco, 20-22. Phone 2216.

AIR LINES

Ibiza, José Antonio, 2. Phone 2754.

Departures

For Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.50 pm.
For Valencia Monday, Wednesday and Friday, at 16.30 pm.
Arrivals:
From Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.15 hrs.
From Valencia, Tuesday, Thursday and Saturday at 16.35 pm.
Aviación y Cometas S. A.
Departures from Palma:
To Barcelona-Bilbao-Santago. Every Day.
To Madrid, Monday and Sunday only.
To Marselles and Algiers, Monday only.
To Paris (direct), Tuesday only.

Services Between Palma and Barcelona

Monday, Wednesday and Saturday services daily, (morning and afternoon).
Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon).
Sunday, 7 services, daily.
Alv. Franco, Pl. Sta. Catalina, Tomás, 55. Phone 1854.

Air Algeria, Ave. S. Juan, 22. Phone 1074.

Airport - San José, at 1 km. from Palma.

SHIPPING LINES

Compañía Trasmediterránea. Pies. Phone 2102.

Departures

For Barcelona: Every day (except Sundays) 8 p.m.
For Ibiza and Valencia: Monday at 12 midday.
For Valencia (direct): Every day at 8 p.m.

Arrivals

From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.
From Ibiza and Valencia: Tuesdays at 8 p.m.
From Valencia (direct): Mondays at 8 a.m.

RAILWAYS

Ferrocarril de Mallorca, 12. España. Phone 1864.

Ferrocarril de Sóller (Sóller) 12.

CRONICA DEPORTIVA



1 Los equipos no han empezado a viajar, pero los jugadores... Perales, se fué ya. Igual Suñer y familia. Vino Robertin, como también Company, que ha regresado de su viaje... interesante.

2 Se encuentra en la isla el corpulento y buena defensa Martín Pica, aquel gran jugador que con Tamayo y Ramallets formaron un trío defensivo excelente y de muy grato recuerdo.

3 ¿A que se debe ese viaje de Pica? El simpático Pica está todavía en magníficas condiciones físicas y podría aún figurar en cualquier conjunto.

4 En Menorca se han jugado dos interesantes partidos en los que Mascaró jugó contra el Zaragoza. El buen jugador poblense procuró destacar y lo consiguió plenamente e incluso logró marcar un gol en "posición inverosímil".

Ahora más que nunca creemos que Mascaró llegará a cantar jotas.

5 El "terrible" defensa valenciano Juan Ramón se retiró del fútbol. Bueno, se retiró como jugador, pero seguirá de entrenador, ya que al veterano deportista —ha cumplido 40 años— no le faltarán equipos para preparar.

6 Esta tarde en el antiguo local del Atlético Baleares Asistencia Palmesana se celebrará una reunión que tiene extraordinaria importancia para el club blanquiazul.

Es de desear que todo e resuelva de la mejor manera.

MIX

IX Campeonato de natación para tropa del Ejército de Tierra

BALEARES EN SEGUNDO LUGAR, EMPATADA CON CANARIAS

En la piscina de la Escuela Central de Educación Física de Toledo comenzaron los IX campeonatos de natación para tropa del Ejército de Tierra, con la intervención de nueve regiones militares, Baleares, Canarias y las Comandancias generales de Ceuta y Melilla. Se celebraron eliminatorias de 100 metros libres, en las cuales logró el mejor tiempo Cortazar, de la I Región, con 1-9. En las finales de 400 metros libres, contra reloj, se clasificó primero Fernández, de Canarias, en 5-36-4 décimas, seguido de Cerdá y Bosch, de Baleares, con 5-45 y 5-51, respectivamente.

En 100 metros espalda eliminatorias el mejor tiempo Fernández, de Canarias, con 1-24.

En 200 metros braza, Arestuzi, de la VI Región, en 3-13-8 décimas.

En la clasificación, por equipos figura primero Canarias, seguido de Baleares, los dos con 21 puntos, quedando en tercer puesto la sexta región con 14.

El Zaragoza ganó y perdió en Alayor

En Alayor, con motivo de las fiestas patronales se han jugado dos partidos de fútbol, enfrentándose el primer once del Real Zaragoza a una Selección de ases. El resultado del primer encuentro fué de 5-2 favorable al conjunto "maño" y en el segundo partido la victoria se la adjudicaron los del combinado por 3 a 2.

Los equipos formaron así: Zaragoza.— Pita; Jugo, Riera, Calo; Atienza, Ezquerda; Pitarch, Pino, Serosy, Chaves y Noguera. Ases nacionales. — Ramallets, Venys, Biosca, Germán; Taltavull, Torres; Beloy, Mascaró, César, Buqué y Manchón.

Lo que pasa en el mundo

UN PROYECTO PARA CREAR RESERVAS ALIMENTICIAS

Washington. — El Presidente de la organización de alimentación y agricultura de las Naciones Unidas—FAO—ha presentado al Presidente Truman un proyecto que tiende a la creación de reservas internacionales de alimentos para utilizarlas en caso de producirse situaciones de hambre en algún punto de la tierra.

El Presidente Truman ha manifestado que estudiará el nuevo proyecto a fin de ver si los Estados Unidos pueden prestarle su apoyo.—Efe.

LAS DECLARACIONES DE DULLES LE PARECEN "TERRORIFICAS" A ACHESON

Washington. — El Secretario de Estado, Dean Acheson, ha manifestado hoy su sorpresa por la denuncia de la política exterior del Gobierno, hecha por el ex-nador republicano del Departamento de Estado, Dulles dijo la semana pasada que la política de la postguerra del Gobierno había llevado a los Estados Unidos al mayor peligro que había corrido jamás en el curso de su historia. Acheson dijo sonriente que las declaraciones de Foster Dulles le parecían terroríficas.—Efa.

LOS INCIDENTES COMUNISTAS DE EXTREMO ORIENTE

Sigapur. — Las autoridades de Kuching han detenido en una redada por sorpresa a 12 individuos a los cuales se les considera complicados en los incidentes de inspiración comunista que se han producido en el país a partir del pasado miércoles.

Entre los detenidos figuran un maestro de escuela chino.

El total de personas que han sido detenidas desde que se iniciaron los desórdenes en Sarawak es de veintiocho.

Singapur ha enviado agentes y oficiales de policía, así como municiones a la zona de agitación y en Borneo del norte han sido alertadas las unidades de policía por si es necesaria su actuación.—Efe.

¿QUE HA SIDO DE JOHN HVASTA?

Washington. — El Secretario de Estado, Dean Acheson, ha calificado de ultrajante la actitud de Checoslovaquia, con respecto del ciudadano norteamericano John Hvasta, estudiante, que fué capturado por espionaje y cuya fuga han anunciado las autoridades comunistas, sin que haya vuelto a saberse nada de él.

Se teme que haya sido asesinado.

Puso de relieve que Checoslovaquia se había negado a que el Cónsul norteamericano visitara a Hvasta.—Efe.

UN REVES FRANCES EN INDOCHINA

Saigón, 12.—Las fuerzas francesas han tenido anoche—revela un comunicado oficial—el mayor número de bajas sufrido en muchos meses, al ser atacadas por el Vietnam una posición avanzada a pocos kilómetros al sur de Tourant en el Annam.

La posición atacada por intenso fuego de mortero no fué abandonada hasta que se vió que los defensores estaban en número muy inferior al de los atacantes.—Efe.

El Rey del Irak visita la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas. — El Rey Feisal II del Iraq acompañado del Príncipe Abdul Illah, su tío y regente del Iraq, ha visitado hoy la sede de la organización de las Naciones Unidas.

A su llegada fué recibido por el Secretario General adjunto, Shamadaree Lall, quien le mostró una maqueta de la ONU ante la cual un arquitecto de las Naciones Unidas explicó al soberano iraquí, todos los detalles de la construcción del edificio.

El rey Feisal recorrió diversas instalaciones y fué presentado a destacados funcionarios de las Naciones Unidas.

Alegria desbordante y humor por arrobas

Esta noche en

"TREBOL"

de sorpresa en sorpresa y de la

sonrisa a la risa, con el sorprendente

Jueves de Trebol

De las islas ESPORLA

Campos del Puerto

FESTEJOS PATRONALES

Programa de las tradicionales fiestas populares que D. m. van a celebrarse en Campos del Puerto los días 14, 15, 16 y 17 de Agosto.

Actos religiosos

Jueves día 14.—A las 20'45, completas solemnes con asistencia de las Autoridades.

Viernes 15.—Misa mayor con sermón, en la Iglesia Parroquial.

Actos cívicos

Jueves 14.—A las 18 horas, principio de las fiestas populares, con disparo de cohetes y morteretes.

A las 18'30.—Pasacalles con las típicas xirimies y recogida de las tradicionales "Joies".

A las 23'00.—Gran revella, con baile popular, amenizado por la orquestina local "Sis Son". Suelta de cohetes y globos grotescos.

Viernes 15.—A las 9'30, tradicionales carreras pedestres en la calle Nueva para niños, mujeres y hombres, disputándose los clásicos pollos y las tradicionales "Joies".

A las 17'30.—En el Velódromo, grandiosa exhibición de lucha libre americana.

A las 19'30.—Gran concierto musical a cargo de la Banda de Música local, ejecutando piezas seleccionadas de su repertorio.

A las 23.—Exhibición folklórica, en la Plaza de la Cruz, por el Grupo "Ecos del Plá" del Circulo de Cultura y Arte, que tan mercedosamente fué galardonada en el reciente Certamen Internacional celebrado en Palma de Mallorca.

A las 23'30.—En la Plaza del General Franco, gran baile popular, amenizado por las renombradas orquestas "Sis Son" y "Brooklyn".

A las 24.—Suelta de un fenomenal castillo de fuegos de artificio a cargo de los renombrados pirotécnicos de Portol Hermanos Frontera.

Sábado 16.—A las 10'30: Circuito pedestre: Carrera exclusiva para todos los corredores de la localidad. Premios de 50, 25 y 10 pesetas.

Carrera libre para todos los corredores que deseen tomar parte premios de 100, 60 y 25 pesetas.

A las 17'30.—Gandioso partido de fútbol en el campo de "Ses Forques".

A las 23.—Gran baile popular con las renombradas orquestinas "Sis Son" y "Brooklyn". Suelta de globos y cohetes.

Domingo día 17.—A las 17'30 Partido de fútbol en el campo de "Ses Forques" entre los equipos C. D. Manacor y C. D. Campos en el que se disputará un trofeo cedido por el Ayuntamiento.

A las 19.—Segundo concierto por la banda de música local.

A las 23.—Segunda actuación de la Agrupación "Ecos del Plá".

A las 23'20.—Gran baile popular amenizado por renombrada orquestina local "Sis Son".

Al finalizar la actuación folklórica, quema de una grandiosa traca japonesa y final de los festejos.

FESTEJOS EN VILAR

Programa de los actos religiosos que se celebrarán los días 14, 15, 16 y 17 de Agosto.

ACTOS RELIGIOSOS

Día 14

A las 19.—Completas en la iglesia parroquial.

Día 15

A las 10'30.—Misa propia Iglesia Parroquial a la cual ocupará la sede el P. Juan Jaime y actuarán además de la Banda de Música xirimias.

ACTOS POPULARES

Día 14

A las 16.—Disparo de pasacalles por las tipas y tamboriles.

A las 22'30.—Verbena por la orquesta "Marimón".

Día 15

A las 8.—Diana por música.

A las 18.—Gran partido de fútbol en el que se disputará magnífica copa regalo de la Asociación de Festejos.

A las 22'30.—Gran concierto musical a cargo de la Agrupación "Lira Esporla" por elementos de esta agrupación dirigida por don Vicente.

A las 24'30.—Gran castillo de fuegos de artificio una gran traca.

Día 16

A las 18.—Carreras humorísticas, disputadas por los típicos jugadores de la localidad.

A las 22'00.—Gran disparo de cohetes y globos.

A las 22'30.—Presentación del grupo folklórico laureado grupo folklórico Regionales de Galicia.

Día 17

A las 12.—Fiesta de la Virgen.

A las 17.—Carreras de velocidad.

A las 22'30.—Gran actuación de teatro regional por el grupo "Artis", titular del teatro municipal de Palma, la cual escenifica la obra de "L'amo de Son Manacor".

Terminada la función gran disparo de cohetes y globos final de fiestas.



HOY
"Huracán" sobre la Juventud perd...

FUTBOL

FIESTAS DE LA ASUNCION

CAMPO SON CANALS - 3 copas 3 Extraordinarios partidos.

Día 15 - A las 6 MANACOR

Día 16 - A las 6 HURACAN

Día 17 - A las 6 C. AT. MONTRONIG

Señoras y niños entrada gratis

Días 15, 16 y 17 Agosto 1952

MANACOR

HURACAN

C. AT. MONTRONIG

Todos en Son Canals

(927)

Lea La Almudaina

Agosto de 1952
ALMUDAINA 14 de Agosto de 1952
La Almudaina
nos offre cette page spéciale pour le Touriste
Nouvelles du monde
Nouvelles mesures de précautions en Egypte
Explosion de ballons
Le mouvement contre les deux ans
Les chaussures MUT
Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!!
SALA AUGUSTA
Canto a Mallorca
Dancadors de le Vall d'Or
AMBRE SOLAIRE
HUILE FILTRANTE
Pour bronzer sans brûlures
Dans toutes les Parfumeries

La Almudaina

nos offre cette page spéciale pour le Touriste

Nouvelles du monde

Nouvelles mesures de précautions en Egypte

LE CAIRE. — Des unités blindées patrouillent à nouveau dans les rues du Caire et le Q. G. général Naguib annonce que l'armée va exécuter des manoeuvres durant sept jours dans les environs de la capitale.

Toute personne propageant de fausses nouvelles sera considérée comme traître au pays et punie en conséquence.

L'armée vient de faire connaître un programme qu'elle va demander soit accompli par le gouvernement:

- I Limitation de la propriété foncière.
 - II Amélioration du sort des paysans.
 - III Développement industriel du pays.
 - IV Suppression des impôts indirects.
- D'autre part le premier ministre Ali Maher a demandé aux égyptiens dans un discours radio-diffusé de se ranger derrière le général Naguib.

Les chaussures MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main

San Miguel, 30

Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!!

Route idéale de tourisme Splendides panoramas!
Confort Economique!
Prix du ticket aller et retour
1er classe 22'20-2eme class 16'80
Renseignements: Ferrocarril de Sóller - Téléphone, 2329 (292)

SALA AUGUSTA

Jeu 14 a 22 heures 30

Canto a Mallorca

par les

Dancadors de le Vall d'Or

Les moeurs, la poésie, la musique, les danses voico un magnifique recueil, une formidable mise en scene del Dancadors de le Vall d'Or. Le plus grande vision de Majorque!!!
Vente de Tikets aux Agences du Voyages, hotels et au guichet de Sala Augusta (874)

AMBRE SOLAIRE

HUILE FILTRANTE

Pour bronzer sans brûlures

Dans toutes les Parfumeries

(662)

SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

Hotel Méditerranée: M. et Mme. Futh (Angleterre); Mme. Mari Wagner (Angleterre); Mme. Francis Morton (Angleterre); M. et Mme. Kalen (Portugal); M. et Mme. Petterson (Norvège); M. et Mme. Israels (Belgique). Hotel Jaime I: M. et Mme. Grifflhs Vebsper (Angleterre); M. et Mme. Thompson et famille (Angleterre); Mlle. Gladys Lewis (Angleterre); M. et Mme. Locarno (Italie); Mlle. Davis (Angleterre); M. Jeffrey Jagkson (USA). Hotel Majorica: Mlle. V. Leak (Angleterre); Mlle. O. M. Sykes (Angleterre); Mlle. M. O. Rourke (Angleterre); Mlle. Mattos et famille (Angleterre). Hotel Principe Alfonso: M. Hurzele (Suisse); M. Poncin (France); Mme. Gardiner (Angleterre); Mme. Bradley (Angleterre); Mme. Asper (Suisse); Mme. Mohn (Suisse).

Renseignements

POSTES ET TELEGRAPHES
José Antonio 9

TELEPHONE BUREAU CENTRAL
José Antonio 9

BUREAU DE POLICE
Tel. 1881

BOUANE
Furi, 19 - Tel. 1109

DIRECTION GENERALE
DU TOURISME (Bureau)
P. Generalísimo Franco, 86 - 84
Tel. 2310

Lignes Aériennes:
IBERIA
José Antonio, 7 - Tel. 2700

AVIACION Y COMERCIO
Conquistador. - Tel. 1030

Air France. - Plaza Sta. Catalina Thomas, 85; Tel. 2504

Air Algérie. - Avenida A. Masera, 19; Tel. 1074.
Aéroport. - A son Bonnet 1 Km. de Palma.

GARE
Ferrocarriles de Mallorca. - (Chemins de Fer). - Plaza España; Tel. 1901.
Ferrocarril Eléctrico de Sóller. - (Chemin de Fer électrique de Sóller). - Plaza España; Tel. 2329

TRASMEDITERRANEA
Qual. Tel. 2100

BONET

San Nicolás, 15
Tel. 2117
Broderies Artistiques a la Main
fameuses dans le Monde entier

Verdaguer

Bar-Restaurant
Couvert et a la carta
Calvo Sotelo, 114-Terreno
Teléfono 2853 (26)

Speciades

CINEMA:
ASTORIA.-(Tel. 4161).-Permanent a partir de 15 h. 30. Deux films.
AUGUSTA.-(Avenida Conde Sallent, Tel. 1833).-Permanent a partir de 16 h. Deux films.
AVENIDA.-(Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142).-Permanent a partir de 15'15. Deux films
BORN.-(Tel. 1370).-Permanent a partir de 15'30. Deux films.
BALEAR.-(Tel. 1255).-15 heures. Deux films.
RIALTO.-(Tel. 1245).-Permanent a partir de 15'30. Deux films.
MODERNQ (Plaza Santa Eulalia).-Permanent a partir de 15 heures. Deux films.

DANCINGS-CABARETS
TITOS (Terrene).-De 18 heures au petit jour. Dancng et Attractions. Les meilleurs orchestres, es meilleurs artistes!
CASABLANCA.-(Plaza Lonja, 2. Tel. 2971).-Matinée et soiree. Attractions. Orchestre.
JASCK EL NEGRO (Santa Catalina). - Tous les jours sur la terrasse. Danses typques majorques. Danses "Flamencas" et gitanes avec accompagnement de guitarre. Atractions Internationales. Deux Orchestres.
MEDITERRANEO GRAND HOTEL. - Tous les mercredis et samedis de 7h30 a 9h. Danses folk-loriques pas "Ares Mallorquins" del Pont d'Inca.

LES COMMUNICATIONS

AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas
Departis:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid a 18 heures 50

Lundi, Mercredi et Vendredi
Valencia a 16 heures 50

Arrivées:
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid a 18 heures 15.

Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia a 18 heures 30.

Ligne Palma-Barcelona-Palma
Lundi, Mercredi et Vendredi
services par jour.

Mardi, Jeudi, et samedi
Dimanches 7 services.

AVIACION Y COMERCIO, S. A.
Vers Barcelona, Bilbao, Eran.

goza, service quotidien

Vers aérié, les lundis et mardis

Vers Marseille et Alger les lundis

Vers Paris, service direct, les mardis.

GATEAUX

De Trasméditerranée
Départis:
Tous les soirs a 8 heures vers

Barcelona (excepté Dimanche).

Tous les Lundis a midi vers Ibiza et Valencia. Jedis a 7 heures du soir vers Valencia (direct).
Arrivées:

Tous les jours a las 7 heures de Barcelona (excepté le Lundi) Tous les Mercredis a 16 heures d'Ibiza et Valencia. Tous les Samedis a 8 heures de Valencia (direct).

RESTAURANT DU Bar Formentor

GRANDE CARTE
PRIX MODERES
COUVERT SPECIAL 40 Ptas.
Taxes et service compris

«GARDEN»
SITE AGREABLE
SES GLACES
Plaza Gomila (1156)

Lencería Balear

Broderie en tous genres
Trousseaux de Mariée
Tricots - Draps de lit - Services de table
Corbeilles de nouveau-né - Bas
San Nicolás, 27-29 - Teléfono 277

El mundo marcha

LA POLITICA MUNDIAL PENDIENTE DE LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE EE. UU.

No es sólo toda Norteamérica y Europa, sino el Mundo entero, Rusia inclusive, el que está pendiente del resultado de las elecciones presidenciales de Noviembre. Los momentos actuales son vacíos en la política norteamericana y, naturalmente, en la del mundo. Todos estaremos pendientes, tranquilos y confiados, hasta que lleguen. Pero habrá que estar alerta, no obstante, de todas las maneras, por si a la URSS se le ocurre coger la ocasión por los pelos. Siempre lo ha hecho así.

Los candidatos presidenciales de noviembre, Dwight Eisenhower, republicano, y Adlai Stevenson, demócrata, han establecido sus cuarteles generales en la franja central de la nación. El primero en Denver (Colorado), y el segundo, en Springfield (Illinois), y están ahora completando sus planes de campaña electoral, que empezará a primeros de Septiembre. Eisenhower tiene que presentarse como un hombre nuevo, con ideas nuevas y una fórmula económica adaptada a su tiempo, y es evidente que para hacerlo tendrá que prescindir —si puede— de una gran parte del lastre conservador de su propio partido y hablar por su cuenta y riesgo. A Stevenson, con la tradición de 20 años de gobierno demócrata detrás, y la ventaja inicial de un partido mayoritario y el apoyo presidencial, todo le será más fácil, aunque quiera dar a la campaña un acento personal. Su misma juventud, la novedad de su nombre y una oratoria de gran calidad, le permitirán situarse en un punto equidistante entre las facciones de su propio partido y las fluctuaciones del voto independiente. El gran problema de ambos candidatos es su política exterior. Lo mismo Eisenhower que Stevenson, realizan esfuerzos para imprimir una orientación concreta a su programa, cuya coincidencia actual asombra a sus electores. Pero, en un país sin política exterior tradicional es muy difícil crear doctrinas o preconizar conductas no coincidentes.

Europa, que se había asustado con el aislacionismo del senador Taft —que no pasaba de figuras oratorias— se ha tranquilizado totalmente. ¿Qué más da Stevenson o Eisenhower, si ambos preconizan la misma política exterior? Esta es, al menos, la impresión actual en Londres y París. Lo que preocupa realmente a los norteamericanos es la guerra de Corea. Si Truman lograra la paz —ahí está el anuncio de una propuesta norteamericana para una Conferencia de Desarme participando los Cinco Grandes— quedarían pocas probabilidades para un triunfo de Eisenhower en noviembre.



STEVENSON

El Cine «Los Arcos» se inaugura hoy

Anoche hubo una proyección privada para la prensa

Desde hoy cuenta Palma con un cine de verano, local que desde hace años se venía notando su falta y que ha sido una verdadera lástima se haya retrasado su inauguración, ya que ello ha privado a los moradores de Palma de poder gozar al aire libre de las excelencias del séptimo arte durante los calurosos días que este verano veremos padeciendo.

El nuevo local está instalado en la calle de Perpiñá, travesía de la calle de San Miguel, frente al café Moka.

Espaciosa entrada le caracteriza y cómodo y amplio vestíbulo da acceso al patio de butacas que constituye la única localidad de que dispone el cine y en el que se han instalado 500 asientos cómodos, amplios sobrando espacio, que será aprovechado para la instalación de mesas con sus sillas correspondientes en las cuales los espectadores con toda comodidad podrán tomar toda clase de refrescos al propio tiempo que presencien la proyección de las películas.

En el vestíbulo se ha instalado un bar, al servicio del acreditado Café Moka.

Se proyectó la película nacional

Producción Peña Films "Siempre vuelven de madrugada", cuyo tema argumental se desarrolla en un clima de delincuencia y aventuras plasmándose con gran acierto y detalle la vida nocturna de Madrid con magníficos escenarios naturales.

Tres son las personas que desaparecen a lo largo de la acción siguiendo con ello la carrera de crímenes de un hombre que un día mató por ambición y ya no pudo detenerse en su carrera fatal al saberse perseguido por la ley.

De la vida nocturna, tanto de Madrid, como de las grandes capitales, mucho se ha hablado, pero se ignoran muchos detalles, que van apareciendo a lo largo de la cinta.

El guión está bien ideado y bien dirigido, poniendo en tensión el interés del espectador, si bien en la parte central de la película se nota cierta lentitud que le perjudica. Los inicios son de interés y los momentos dramáticos y violentos se suceden con habilidad.

Jerónimo Mihura ha acertado plenamente en la dirección y ha sabido ambientar la acción, destacándose en la interpretación Con-

La velada de lucha de anoche

LUCHA LIBRE, Y LIBRE DE VERAS. — LEDUC, DESCALIFICADO. — BOLO, FUERA DE COMBATE Y FONT I, CASI

Mejor no podía pasarlo el público ayer noche, hubo de todo y para todos. Aplaudió y se desgañitó chillando, a base de bien, y es que la cosa no fue para menos. Menuda velada la de anoche, y dirán algunos que todo es cuento. Sí, sí. Compren esos descontentos una butaca de primera fila y verán...

El primer combate, pasó sin pena ni gloria, a cargo de dos futuros valores en los que se les notó todavía que hasta ahora llenaban los combates de grecorromana. Los dos lucharon con nobleza y al final venció Santacruz por puesta de espaldas.

En el segundo combate Germán fue opuesto a Tabola, quien opuso a gran clase a las incorrecciones del barbudo, quien tuvo que ser amonestado una vez. Tabola venció por puesta de espaldas.

El tercero ya fue de los buenos. Font I, quien por lo visto de cada día aumenta su haber en incorrecciones fue opuesto a Campo, que no le va a la zaga. El combate fue durísimo, junto a llaves vistosas vimos tirones de pelo, trompazos patadas, etc., y no bastando el cuadro drilero hasta en la arena se liarón. El griterío del público cesó tan solo para trocarse en una gran ovación cuando Campo al apresar a Font con una vistosa llave "el patin invertido", le obligó a abandonar.

Bolo no es invencible, y no confirmamos en nuestra opinión de que junto con su hercúlea fuerza y conocimientos del Jiu, conoce también cuantas marrullerías pueda haber.

El combate fue bueno, buenísimo, Lambán incorrecto casi siempre, pasó por serios apuros al cogerle Bolo con alguna de sus llaves peculiares. Ca de salida intentó apresarle con su corbata pero Bolo esquivó varias veces esta terrible llave. Hasta que en el tercer asalto logró aplicársela bien y aquí acabó el combate. Bolo Hakawa quedó fuera de combate.

El combate Oliver-Leduc, comenzó estupendamente. Vimos dos asaltos a los que no asomó ni poco ni mucho el "juego sucio" que el público aplaudió en gran manera, pero en el tercero, los dos comenzaron a practicar la violencia sin reportarle un pito, el pito del árbitro, ni el árbitro mismo. Hubo de todo. El público abucheo a Jim de un modo espantoso y acabó el combate con la descalificación de Leduc, al dejar a Jim fuera de combate a base de una incorrección.

CHESCO

rado San Martín y Julio Peña magníficamente secundados por Margarita Andrey y Mery Martín.

De complemento se pasó un No-Dó en color, "Sevilla en fiestas" en el cual se viven los ambientes de aquella capital con su colorido único e interesantes momentos, películas ambas que formarán parte del programa de hoy día de la inauguración oficial del cine "Arcos".

Los representantes de la Prensa local y los otros muchos invitados fueron espléndidamente obsequiados con exquisito refrigerio y atendidos por el empresario del nuevo local don Pablo Marqués y por el asesor técnico don Manuel Beltrán.

Un día la ciudad se trazó nuevas rutas

por J. M.^a Doménech

Nuestros PLUMAS

La vida se agitaba inquieta en la vieja ciudad. La mirada se estrellaba contra la vetusta muralla que la circundaba, robándole el aire, asfixiándola, paralizándola su pulso.

Fuera del recinto —que sólo a través de unas puertas podía vislumbrarse— quedaba la grandiosidad del espacio, el campo abierto, la planicie sobre la cual podrían trazarse nuevas rutas.

Y Palma no podía morir asfixiada. En un lento proceso constructivo, la vieja ciudad que Jaime conquistara a los moros, pugnaba por salirse del cinturón de piedra. Aquello que desde los baluartes se extendía a la vista de los ciudadanos, era una nueva tierra de promisión. El aire y la luz y el sol, quedaban ahí, a dos pasos, con toda la grandiosidad de su realismo.

Aquellos viejos molinos, aquellos

ECOS de AYER

Rara es la noche de estío en la que no retumba el morterete y estalla el cohete y es que en esta época veraniega las fiestas patronales y los festejos populares se extienden como reguero de pólvora. Si pudiéramos contemplar con una perspectiva ideal y nocturna la totalidad de la topografía de la ciudad o la geografía isleña, veríamos de qué modo las luces del jolgorio y de la fiesta van prendiendo en ellas, y en las noches. La fiesta del barrio o del pueblo es tema de actualidad durante todo el verano. Porque al llegar los días caniculares, el ansia, o mejor dicho la necesidad de entregarse al bullicio y a la expansión callejera que sienten las gentes enclaustradas en los reducidos límites de un piso ciudadano, les impulsa a organizar en sus respectivos barrios fiestas y festejos al por mayor, que son un pretexto para que el vecindario se eche a la calle a tomar el fresco con las más frescas y negligentes vestimentas, mientras la chufa, la cerveza y la gaseosa corren a chorros y los jóvenes se entregan al rico mambo con delirante afición.

Un repartidor de la Casa Dot "tripulante" de un triciclo se estrelló contra los escaparates de la Alpagatera Central Balear, y mañana de la suerte, sólo sacó del serio percalce ligeros "desperfectos" físicos.

El Ministro General de los Franciscanos se encuentra pasando unos días en nuestra ciudad.

En la calle de San Miguel inauguró anoche en privado un estuendo Cine de Verano. Al aire, casi un jardín, el Cine Los Arcos promete ser un lugar veraniego muy concurrido.

La Compañía Artís, presentó en los jardines de Olimpia, con gran éxito, la graciosa comedia de Martín Mayol "Es sogre de Maó Rosa" y en el Coliseo Balear, hubo sensacionales revanchas y palizas a granel.

EQUIS

campos verdes, aquellos campos llenos de polvo y de nostalgia eran como una llamada a la vida que deseaba ampliar sus nuevas arterias a su circulación.

Y un día, un lejano día —agosto de 1902— la piqueta ledora, hincó en su carne de seda su acerado pico, y por la rida profunda, sin el menor posible, entró —enfiliando plazas— el aire, el sol, la vida misma, que llegaba rica de aquellos campos circuntes, que vistos desde el balcón eran los jalones de una nueva ta en su progreso y en su zación.

Ahora se ha cumplido el siglo. La fecha, que no debió haberse olvidado, pasó tremolante sola, sin que nadie —ceptuando nuestro emocionado cuerdo— se acordara de ella. efemérides quedó —oficialmente ignorada y olvidada en cualquier rincón.

Los que recuerdan el hecho que lo presenciaron, debieron sentir un poco de vergüenza por el olvido nuestro. Aquello trazó un nuevo sentido de vida para la ciudad. Era la amplitud, la grandeza, la majestuosa vital, que derramaba sobre la el esfuerzo de aquellos hombres que materializaban la letra ces letra muerta— de un cristalizada en una orden.

La campaña "d'En Figuera" señaló aquella tarde una hora histórica. El domingo la vieja pana repitió el momento. Y embargo, ¿quién se acordó de cho? ¿Quién vibró de entusiasmo ante la evocación? ¿Quién se emocionó pensando en aquel día? ¡Medio siglo! Cosa antigua, verdad... Algo que no alcanzamos a ver muchos de nosotros, que existe, que es. Las puertas abrieron de par en par. Chirriaron sus goznes; crugieron sus muros; se derrumbaron sus muros. Y en aquel derrumbamiento traron consigo aquellas piedras eran historia; muchos siglos historia.

Ni los lamentos moros ante derrota, ni los cantos sonoros de los cristianos en su entrada, verías a escucharse a través los muros de carne ciclopea rían otros cantos y otras risas otros gritos de victoria los que trarían por todas las puertas por todas las calles. Aires nueva vida nueva, aspiraciones nuevas.

La piqueta, demolió al tiempo piedras y tenazas. Por boquetes abiertos en el muro iban los últimos ayes de la existencia vital de nuestra Palma, brillantemente, esplendorosamente, entraban la vida, la libertad, en el futuro...

10 de agosto de 1902! Un insignificante lapso de tiempo en la inmensidad de la historia; un granito de arena en el arenal; una estrella en el cielo sin embargo, cuántas cosas se lograron en medio siglo!

Hoy que la vista no chocaba contra la vetustez de la muralla, se pierde por contra en el horizonte, es cuando nos damos cuenta —perfecta cuenta— de lo que representó para Palma, aquel mer zarpazo dado en la piedra la picota salvadora...